



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 21 marzo 2012 (27.03)
(OR. en)**

**18595/11
ADD 1**

**PV/CONS 80
JAI 949
COMIX 841**

ADDENDUM AL PROGETTO DI PROCESSO VERBALE

Oggetto: **3135^a** sessione del Consiglio dell'Unione europea (**GIUSTIZIA E AFFARI
INTERNI**) tenutasi a Bruxelles il 13 e il 14 dicembre 2011

PUNTI OGGETTO DI DELIBERAZIONE PUBBLICA¹

Pagina

PUNTI DELL'ORDINE DEL GIORNO (doc. 18282/11 OJ/CONS 79 JAI 934 COMIX 821)

- Punto 2: Proposta modificata di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un meccanismo di valutazione e monitoraggio per verificare l'applicazione dell'acquis di Schengen
- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 562/2006 al fine di introdurre norme comuni sul ripristino temporaneo del controllo di frontiera alle frontiere interne in circostanze eccezionali..... 4
- Punto 3: Progetto di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 539/2001 del Consiglio che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo 4
- Punto 4: Sistema europeo comune di asilo..... 5
- Punto 5: Quadro finanziario pluriennale 2014-2020 5
- a) Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni "Costruire un'Europa aperta e sicura: il bilancio Affari interni 2014-2020"
 - b) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo per l'asilo e la migrazione e sullo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione della criminalità e la lotta contro questo fenomeno e la gestione delle crisi
 - c) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce, nell'ambito del Fondo per la sicurezza interna, lo strumento di sostegno finanziario per le frontiere esterne e i visti
 - d) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce, nell'ambito del Fondo per la sicurezza interna, lo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione della criminalità e la lotta contro questo fenomeno e la gestione delle crisi
 - e) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il Fondo per l'asilo e la migrazione

¹ Deliberazioni su atti legislativi dell'Unione (articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea), altre deliberazioni aperte al pubblico e dibattiti pubblici (articolo 8 del regolamento interno del Consiglio).

Punto 13:	Iniziativa del Regno del Belgio, della Repubblica di Bulgaria, della Repubblica di Estonia, del Regno di Spagna, della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Slovenia e del Regno di Svezia per una direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'ordine europeo di indagine penale	6
Punto 14:	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce norme minime riguardanti i diritti, l'assistenza e la protezione delle vittime di reato	6
Punto 15:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo	7
Punto 16:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (rifusione)	7
Punto 17:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a una normativa comune europea in materia di compravendita	8
Punto 18:	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al diritto di accesso a un difensore nel procedimento penale e al diritto di comunicare al momento dell'arresto	8
Punto 19:	Quadro finanziario pluriennale 2014-2020	8
	a) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma relativo alla giustizia per il periodo 2014-2020	
	b) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma relativo ai diritti e alla cittadinanza per il periodo 2014-2020	

o

o o

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8 del trattato sull'Unione europea)

2. - **Proposta modificata di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un meccanismo di valutazione e monitoraggio per verificare l'applicazione dell'acquis di Schengen**

- **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 562/2006 al fine di introdurre norme comuni sul ripristino temporaneo del controllo di frontiera alle frontiere interne in circostanze eccezionali**

— Stato dei lavori

18196/1/11 REV 1 SCHENGEN 61 SCH-EVAL 217 FRONT 195

COMIX 810 CODEC 2331

A seguito della discussione svolta durante la colazione, la presidenza ha concluso che vi è ampio sostegno all'approccio illustrato nel doc. 18196/1/11, di cui è stato deciso che servirà da base per i lavori durante la prossima presidenza. È stata inoltre rilevata la necessità di risolvere la questione della base giuridica.

La presidenza ha altresì preso atto del sostegno riscosso dall'idea di rinnovare e rafforzare il ruolo del Comitato misto affinché garantisca l'orientamento politico e la gestione dello spazio Schengen.

3. **Progetto di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 539/2001 del Consiglio che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo**

— Talune questioni

17924/2/11 REV 2 VISA 255 CODEC 2267 COMIX 793

Il Consiglio ha adottato l'orientamento generale che figura nel doc. 18775/11 in merito al meccanismo di sospensione previsto dall'articolo 1, paragrafo 2 del progetto di regolamento (nuovo articolo 1 bis).

4. Sistema europeo comune di asilo

- Stato dei lavori
18170/11 ASILE 130 CODEC 2321

Il Consiglio ha preso atto della relazione sullo stato dei lavori riguardo alle proposte legislative concernenti il sistema europeo comune di asilo, e ha incaricato i suoi organi preparatori di proseguire i lavori in vista di un accordo a livello di Consiglio e tra il Consiglio e il Parlamento europeo.

5. Quadro finanziario pluriennale 2014-2020

- a) **Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni "Costruire un'Europa aperta e sicura: il bilancio Affari interni 2014-2020"**
17284/11 JAI 850 CADREFIN 145 COMIX 748
 - b) **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo per l'asilo e la migrazione e sullo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione della criminalità e la lotta contro questo fenomeno e la gestione delle crisi**
17285/11 JAI 851 CADREFIN 146 ENFOPOL 407 ASIM 123 PROCIV 155
CODEC 2139
 - c) **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce, nell'ambito del Fondo per la sicurezza interna, lo strumento di sostegno finanziario per le frontiere esterne e i visti**
17290/11 JAI 854 FRONT 175 VISA 239 CADREFIN 148 CODEC 2142
COMIX 749
 - d) **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce, nell'ambito del Fondo per la sicurezza interna, lo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione della criminalità e la lotta contro questo fenomeno e la gestione delle crisi**
17287/11 JAI 852 ENFOPOL 408 PROCIV 156 CADREFIN 147 CODEC 2140
COMIX 754
+ COR 1
 - e) **Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il Fondo per l'asilo e la migrazione**
17289/11 JAI 853 ASIM 124 MIGR 188 ASILE 118 CADREFIN 151
CODEC 2141
- Presentazione della Commissione e primo scambio di opinioni

La presidenza ha rilevato che le proposte della Commissione sono state ampiamente accolte con favore e ha invitato il Comitato dei Rappresentanti Permanenti a provvedere affinché siano esaminate dai vari organi preparatori del Consiglio.

13. Iniziativa del Regno del Belgio, della Repubblica di Bulgaria, della Repubblica di Estonia, del Regno di Spagna, della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Slovenia e del Regno di Svezia per una direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'ordine europeo di indagine penale

— Orientamento generale

18225/1/11 REV 1 COPEN 356 EUROJUST 212 EJN 181 CODEC 2339

+ ADD 1

Il Consiglio ha approvato l'orientamento generale sul progetto di direttiva che figura nel doc. 18225/1/11 REV 1 + ADD 1.

14. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce norme minime riguardanti i diritti, l'assistenza e la protezione delle vittime di reato

— Orientamento generale

18241/11 DROIPEN 154 JUSTCIV 349 ENFOPOL 460 DATAPROTECT 150

SOC 1086 FREMP 113 CODEC 2348

+ ADD 1

+ ADD 2

Il Consiglio ha definito un orientamento generale sul pacchetto di compromesso proposto dalla presidenza. EL ha dichiarato di mantenere una riserva sull'articolo 7, paragrafo 3 e la Commissione mantiene le riserve indicate nelle note del documento. I risultati dei lavori figurano nel documento 18691/11. La prossima presidenza avvierà i negoziati con il Parlamento europeo sulla base di tale orientamento.

15. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo

- Accordo generale sul testo degli articoli
18475/11 JUSTCIV 356 CODEC 2397
+ ADD 1

Il Consiglio:

- a) ha constatato l'esistenza di un ampio accordo sul testo degli articoli riportati nel doc. 18475/11;
- b) ha convenuto che i futuri lavori sulla deroga riguardante la nomina e i poteri di un amministratore della successione o di un esecutore testamentario siano svolti come indicato nel doc. 18475/11;
- c) ha convenuto sulla necessità di ulteriori lavori riguardo alla deroga relativa alla collazione e riduzione delle donazioni compiute in vita, e sul fatto che tali lavori potrebbero basarsi sugli elementi di cui al doc. 18475/11, senza pregiudicare la soluzione finale su questo punto;
- d) ha invitato la Commissione ad avviare i lavori preparatori su un registro elettronico dei certificati successorii europei.

16. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (rifusione)

- Accordo su taluni elementi
17402/11 JUSTCIV 326 CODEC 2159
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (da)

Il Consiglio ha preso atto:

- a) che esiste un accordo generale sugli orientamenti politici per i futuri lavori illustrati nel doc. 17402/11 + ADD 1,
- b) che i lavori sulla proposta di regolamento dovrebbero proseguire sulla scorta di tali orientamenti politici.

17. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a una normativa comune europea in materia di compravendita

- Stato dei lavori
18552/11 JUSTCIV 358 CONSOM 215 CODEC 2425

Dopo un approfondito dibattito, il Consiglio ha preso atto della relazione della presidenza.

18. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al diritto di accesso a un difensore nel procedimento penale e al diritto di comunicare al momento dell'arresto

- Relazione della presidenza
18215/11 DROIPEN 152 COPEN 355 CODEC 2335

Il Consiglio è stato informato dalla presidenza riguardo ai progressi compiuti su questo fascicolo.

19. Quadro finanziario pluriennale 2014-2020

a) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma relativo alla giustizia per il periodo 2014-2020

17278/11 JAI 849 CADREFIN 144 DROIPEN 142 COPEN 334 CATS 122
JUSTCIV 324 EJUSTICE 90 JURINFO 62 CORDROGUE 81
CODEC 2129

b) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma relativo ai diritti e alla cittadinanza per il periodo 2014-2020

17273/11 JAI 848 CADREFIN 143 FREMP 105 DATAPROTECT 133
CULT 108 SOC 1020 CODEC 2125

- Presentazione della Commissione e primo scambio di opinioni

La Commissione ha presentato i due programmi. Il Consiglio ha preso atto di tale presentazione.
